

Nhóm Quản Trị
Quỹ Yểm Trợ Pháp Lý cho Ông Đào Bá Hùng
P.O. Box 6655
Arlington, TX 76006-6655

Ngày 18 tháng 5 năm 1996

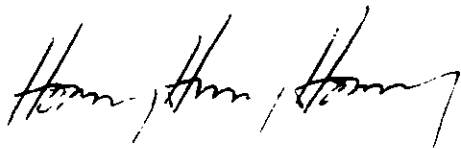
Kính thưa Quý Vị trong nhóm Quản Trị,

Tôi đã nhận được thư kêu gọi của quý vị, thư ngày 26 tháng 4, về việc yểm trợ quỹ pháp lý cho Ông Đào Bá Hùng. Tôi cũng đã rất là thán phục về hành động vô vị lợi, bênh vực lẽ phải và đạo lý này của quý vị. Ngoài ra, hành động đoàn kết này sẽ dạy cho vị Luật Sư người Mỹ, với những lời lẽ và hành động khinh miệt cộng đồng người Việt đăng trên một tờ báo Việt ngữ, và vị thân chủ của ông ta thế nào là đạo đức và thế nào là sức mạnh của cộng đồng người Việt chúng ta.

Sự việc giữa Ông Cương và Ông Hùng thì quá rõ ràng và giản dị: Ông Cao Chánh Cương đã khinh thường và bất trọng cương vị của tướng Giai - Ông Cương đã háo danh đăng bài nói chuyện của Tướng Giai trước ngày hội và "chơi trên" Tướng Giai qua việc ký tên Ông Cương là tác giả của bài viết này. Ông Đào Bá Hùng đã tố cáo những hành động này trước công luận. Nhóm Ông Cương đã phản kích lại với một loạt thư bôi nhọ Ông Đào Bá Hùng đăng trên hai tờ báo thân cận với Ông Cương. Hai tờ báo này không hề đăng những bài viết của những người chỉ trích hành động của Ông Cương và nhất là đã không hề đăng lá Bạch Thư của Ông Đào Bá Hùng. Bây giờ, Ông Cao Chánh Cương lại tai ngược đòi kiện Ông Đào Bá Hùng vì Ông Cương cảm thấy rằng mình đã "bị phỉ báng"! Ngày nào trên thế gian này còn con người Việt Nam, ngày đó những hành động này sẽ không bao giờ được chấp nhận.... Ngày nào còn có tôi, ngày đó tôi sẽ cư xử ông Cương đúng theo lối ông cư xử với tôi và cộng đồng người Việt Nam. ;

Tôi kèm theo đây một ngân phiếu để đóng góp với quý vị trong công cuộc cao thượng này. Nếu Ông Cương rút án và nhận lỗi, xin quý vị chuyển quỹ này cho việc cứu giúp đồng bào tị nạn Việt Nam. Hoàn cảnh của những người tị nạn này trăm ngàn đau thương hơn là cảm thấy mình "bị phỉ báng", một cách tai ngược!

Trân trọng cảm ơn quý vị.



Hoàng Huy Hoàng
P.O. Box 852193
Richardson, TX 75085

Ngày 26 tháng 4, 1996

Quỹ Yểm Trợ Pháp Lý

Kính gửi toàn thể quý Đồng Hương
tại Dallas/Fort-Worth và vùng Phụ Cận

Kính thưa Quý vị,

Như quý vị đã rõ câu chuyện xảy ra cách đây gần một năm, gây xôn xao dư luận trong cộng đồng Việt Nam tại Dallas/Fort-Worth: ông Cao Chánh Cương, Hội trưởng Hội Cựu SVSQ Võ Bị Đà Lạt đã lấy bài diễn văn của cựu Thiếu tướng Đỗ Kế Giai, ký tên ông ta là tác giả, đăng trên báo Bút Việt tại Dallas hai ngày trước khi Tướng Giai đọc bài này trong lễ kỷ niệm ngày Quân Lực 19-6-1995. Sau đó, ông Cao Chánh Cương còn gửi đăng trên nội san Đa Hiệu của Tổng Hội Võ Bị. Ông Đào Bá Hùng, Hội trưởng hội Không Quân Dallas/Fort-Worth, cũng là trưởng Ban Tổ Chức Ngày Quân Lực, đã đưa sự kiện này ra trước ánh sáng công luận.

Nhóm của ông Cao Chánh Cương đã không biết phục thiện trước sự thật mà còn công khai mạ lỵ ông Đào Bá Hùng trên mặt báo. Đồng thời, ông Cao Chánh Cương đã dùng tiền mướn luật sư Raymond V. Jobe thuộc Tổ hợp LS Phạm Thiên Tráng kiện ông Đào Bá Hùng ra toà với lý do "bị phỉ báng"!

Chúng tôi, một nhóm thuộc đa số thầm lặng, nhận thấy rằng ông Đào Bá Hùng là một người ngay thẳng, dám nói sự thật để xây dựng cộng đồng và muốn bảo vệ danh dự chung cho tập thể người Việt tị nạn.

Trước vụ kiện nghịch lý này, chúng tôi quan niệm đây là vấn đề danh dự, không chỉ riêng đối với ông Đào Bá Hùng và giới cựu Quân Nhân, mà còn là danh dự chung của tất cả chúng ta.

Vì thế, chúng tôi không thể yên lặng để bất cứ ai dùng tiền bạc và ưu thế nghề nghiệp đàn áp người ngay thẳng, bất chấp dư luận và đạo đức con người.

Chúng tôi muốn bảo vệ lẽ phải và quyền tự do ngôn luận bằng một việc làm cụ thể: Một quỹ mệnh danh là "Quỹ Yểm Trợ Pháp Lý" dành cho ông Đào Bá Hùng (Legal Assistance Fund for Hung Dao) đã được thành lập theo luật định. Việc đóng góp yểm trợ, ngoài mục đích giúp ông Hùng trang trải tốn phí cho vụ kiện, còn là một hình thức bày tỏ thái độ của những người Việt Nam chân chính trong việc bảo vệ danh dự chung của tập thể và truyền thống đạo lý của chúng ta qua cuộc tranh tụng này.

Chúng tôi tha thiết kêu gọi quý vị sẵn lòng hưởng ứng Quỹ Yểm Trợ Pháp Lý nói trên. Chúng tôi sẽ không nêu danh tánh quý vị nếu không được phép. Khi vụ án kết thúc, số tiền còn lại sẽ được công bố và chuyển tặng một cơ quan từ thiện lo việc cứu giúp người tị nạn Việt Nam.

Trân trọng cảm ơn quý vị.


Nhóm Quản Trị
Quỹ Yểm Trợ Pháp Lý

Ngân phiếu ủng hộ xin đề: **Legal Assistance Fund For Hung Dao**
Và gửi về địa chỉ hộp thư: **P.O. Box 6655**
Arlington, TX. 76005-6655

SEP 03 1996

THƯ NGỎ

Dallas, ngày 12 tháng 12, 1995

Kính gửi toàn thể quý đồng bào Việt Nam có công tâm, yêu chuộng lẽ phải và tôn trọng sự thật.
Thân gửi quý Chiến hữu, quý Thân hữu cùng quý bạn Không quân.

Kính thưa quý vị,

Báo Bút Việt số 178 phát hành ngày 1-12-95, có phổ biến hai thư "Cậy Đàng" viết bằng Anh ngữ của một luật sư người Hoa kỳ tên Raymond Jobe thuộc "Tổ hợp Luật sư Phạm & Associates, P.C.", trong đó ông Raymond Jobe cho biết ông Cao Chánh Cương, Hội trưởng Hội Võ Bị Đà Lạt, đã trả tiền mượn đường sự "điều tra và làm sáng tỏ" sự việc liên quan đến bài diễn văn Thiếu tướng Đỗ Kế Giai đọc trong Ngày Quân Lực 19-6-1995 tại Dallas.

Nội dung lá thư, gồm những điểm chính sau đây:

1. Raymond Jobe cho biết ông ta đã lấy khẩu cung Tướng Đỗ Kế Giai và Đại tá Đỗ Ngọc Nhận, có quay Video. Hai vị đã tuyên thệ và ký tên dưới lời khai. Lá thư không đề cập đến việc có hay không, sự chứng kiến của luật sư đại diện giúp đỡ cho hai vị trong cuộc thẩm vấn nói trên, theo quyền Hiến định được bảo vệ bởi Luật pháp Hoa Kỳ.
2. Về bài diễn văn của tướng Giai, Raymond Jobe viết, "Ông Đỗ Ngọc Nhận cung cấp tài liệu, ông Cao Chánh Cương viết bài và ông Đỗ Kế Giai là người đọc". Đường sự khẳng định tác giả là Cao Chánh Cương, nhưng không đưa ra bản cung từ có ký tên của hai vị; do đó không ai biết nội dung hai tờ khai ấy chứa đựng những gì?
3. Việc ông Cao Chánh Cương đích thân gắn Alpha Võ Bị cho Thiếu tướng Đỗ Kế Giai trong ngày Quân lực, ông Raymond Jobe viết nguyên văn "the General in his sworn statement makes very clear that he chose to wear insignia of lower rank as a way to amuse his audience". "Amuse his audience" nghĩa là "mua vui cho khán giả của ông ta" Động từ "AMUSE" có nghĩa "mua vui, làm trò cười, làm trò đùa khiến, pha trò, làm trò giải trí cho người khác" (xin tra cứu các tự điển). Bản Việt ngữ không dịch chữ này. Ông Tony Khải Phạm không đủ khả năng và thẩm quyền phiên dịch các văn kiện pháp lý như một Thông dịch viên Hữu thệ (Certified Translator). Ông ta chỉ có cái giấy phép "Thị Thực Chữ Ký" (Notary Public) mà thôi; nhưng đã tự mình thị nhận chữ ký của chính mình, không dịch trung thực nhiều từ ngữ và cố tình thêm bớt, hướng dẫn người đọc hiểu theo ác ý của ông ta, một người ngoài cuộc.
4. Trong thư, ông Raymond Jobe nói đã cho tôi "cơ hội thấy sự thật", bắt tôi nhận lỗi trên mặt báo và vu cáo rằng tôi đã "trốn tránh và che giấu sự thật", không trả lời. Đây là thủ đoạn có mưu tính rõ rệt. Raymond Jobe không hề trực tiếp gửi lá thư đó cho tôi, nhưng cố tình làm dư luận tin rằng tôi có nhận được và không trả lời. Như mọi người đều biết, tháng 8-95, tôi đã sốt sắng nhận lời tham dự cuộc hội thoại do ông Hoàng Huy Hoàng tổ chức để công khai đối chất, nhưng chính ông Cao Chánh Cương đã im lặng, không đáp ứng thiện chí dàn xếp nói trên.

Hai lá thư "Cậy Đàng" trên Bút Việt rõ ràng chỉ có mục đích bôi nhọ danh dự tôi, bất chấp lẽ phải, sự thật và là hành động ngang nhiên dấn đạp lên luật pháp và dư luận. Dư luận gần đây cũng bị đầu độc bởi cái tin tôi phải trả \$25,000 cho một vụ kiện với tội danh "phỉ báng", không ngoài mục đích bêu rếu để trả thù. Tôi đề nghị quý vị hãy yêu cầu kẻ tung tin phải đưa ra bằng chứng cụ thể, rằng chính tôi, Đào Bá Hùng - đã thua kiện gì, toà nào xử, xử khi nào và án lệnh số bao nhiêu? Nhân đây, tôi xin nói rõ, tôi chẳng bao giờ mất tiền - dù chỉ một đồng - cho vụ thua kiện tương tượng đó.

Về bài diễn văn của tướng Giai ký tên Cao Chánh Cương, đăng trên Bút Việt và cả trên đặc san Đa Hiệu số 39 của Tổng hội Võ Bị Đà Lạt, tôi không hề đặt vấn đề ai là người soạn thảo. Trên nguyên tắc, tướng Giai là người đọc, ông chịu trách nhiệm toàn bộ nội dung. Bài diễn văn đó là của ông. Ông Raymond Jobe nói rất đúng, rằng Tổng Thống hay các lãnh tụ chính trị, đều có người soạn thảo diễn văn cho mình đọc trước quần chúng. Nhưng ông ta không cho biết ý kiến chuyên môn của người học luật, về việc người soạn thảo đã lấy bài diễn văn, ký tên nhận mình là tác giả và đem đăng báo trước khi thượng cấp đọc trước công chúng, là đúng hay sai? Trong "Bách Thư" phổ biến đến các thân hữu, tôi nói rõ ràng, "Theo tôi, cho dù ông Cương có là "speech writer" của tướng Giai chăng nữa, ông ta cũng không có quyền hành động như vậy". Là Luật sư, hơn ai hết, ông Raymond Jobe phải biết đến và hiểu rõ thế nào là "Luật Tác Quyền" ở Hoa Kỳ.

Ông Cao Chánh Cương đã từ chối cuộc nói chuyện ôn hoà nhưng lại lấy tiền bạc mượn tay ngoại nhân dùng ưu thế nghề nghiệp áp đảo tôi, bêu nhục một cựu tướng lãnh của Quân lực VNCH, khinh thường trình độ hiểu biết cùng khả năng suy luận của tập thể người Việt. Tôi mong được nghe tiếng nói của những người luôn hô hào "đóng cửa bảo nhau", nghe tiếng nói của mọi người, nhất là của các chiến hữu cựu quân nhân QLVNCH, trong đó có cả anh em Võ Bị Đà Lạt, ngoại trừ ông Cao Chánh Cương và thủ tục của ông ta. Ông Cương có quyền kiện tôi, nếu muốn. Phần tôi, tôi cũng đã nhờ Luật sư xúc tiến các thủ tục pháp lý cần thiết đối với tất cả những người đã phỉ báng tôi trên mặt báo.

SAO KÍNH GỬI:

- Tuần báo BÚT VIỆT
- Tuần báo DÂN VIỆT
- Đặc san ĐA HIỆU
- ĐẠI PHÁT THANH VBS
- BNS THẾ GIỚI MỚI
- BNS THỜI BÁO TEXAS
- VIETNAM WEEKLY NEWS

Trân trọng,

ĐÀO BÁ HÙNG
(Đào Vũ Anh Hùng)

QUỸ YẾM TRỢ PHÁP LÝ

(Tính đến ngày 6-8-96)

Cụ Chủ Ngọc Liên, Annandale, VA.	\$ 50.00	ÔB. Lê Hoàng Minh, SD4KQ, Aurora, CO.	\$ 5.00
ÔB. GS Nguyễn Xuân Vinh, Ann Arbor, MI.	\$100.00	ÔB. Nguyễn Ngọc Minh, Garland, TX.	\$ 50.00
Bà Phan Phụng Tiên, Orlando, FL.	\$ 30.00	Ô. Phùng Việt Mỹ & gia đình, Aurora, CO.	\$ 10.00
Hội Không Quân Colorado, Aurora, CO.	\$ 50.00	Bà Nguyễn Thị Ngăn, Arlington, TX.	\$ 20.00
Bà Hoàng Thị An, Jonesborrow, AR.	\$ 10.00	ÔB. Nguyễn Du Nghi, The Colony, TX.	\$100.00
Cô Lan Anh, Carrollton, TX.	\$100.00	Ô. Phạm Đức Ngôn, Carrollton, TX.	\$ 10.00
ÔB. Bùi Quang Bảo, Richardson, TX.	\$200.00	ÔB. Đào Văn Nhất, Euless, TX.	\$ 50.00
ÔB. Phạm Bình, Houston, TX.	\$ 30.00	Ô. Đàm Minh Nhật, Irving, TX.	\$ 20.00
ÔB. Đỗ Văn Bình, Fort Worth, TX.	\$100.00	Cô Đào Ngọc Quỳnh Như, Garland, TX.	\$ 30.00
Tác giả Đặng Chí Bình, Dorchester, MA.	\$ 50.00	ÔB. Đỗ Tiến Như, Savannah, GA.	\$100.00
ÔB. Cao Đắc Bửu, Anaheim, CA.	\$100.00	ÔB. Lê Văn Ninh, Arlington, TX.	\$ 50.00
ÔB. Nguyễn Văn Chín, Chanhassen, MN.	\$100.00	ÔB. Nguyễn Quốc Phan, Euless, TX.	\$100.00
ÔB. Trương Đắc Chính, Washington, D.C.	\$ 50.00	ÔB. Khưu Văn Phát, Arlington, VA.	\$ 50.00
ÔB. Nguyễn Huy Cương, Irving, TX.	\$ 15.00	ÔB. Nguyễn Kim Phát, Fort Worth, TX.	\$ 50.00
Một KQ ấn danh, Arlington, TX.	\$ 25.00	ÔB. Trần Văn Phong, Houston, TX.	\$ 50.00
Một KQ ấn danh, Arlington, TX.	\$ 25.00	Ô. Phùng Đình Phong & GĐ, Aurora, CO.	\$ 10.00
Một vị ấn danh, Fort Worth, TX.	\$200.00	ÔB. Ng. Ngọc Châu Phòng, SD4KQ, Aurora	\$ 10.00
Một vị ấn danh, Arlington, TX.	\$ 50.00	Nhà văn Đào Trường Phúc, Wash. DC, Virginia	\$ 50.00
Một vị ấn danh, Dallas, TX.	\$ 50.00	ÔB. Phan Văn Phúc, Garland, TX.	\$ 50.00
Một vị ấn danh, New Orleans, LA.	\$100.00	ÔB. Bùi Tiến Phước, SD6KQ, Aurora, CO.	\$ 10.00
Bà Đỗ Thị Đại & gia đình, Aurora, CO.	\$ 25.00	Ô. Phó Minh Quân, Orlando, FL.	\$ 10.00
Ô. Phùng Đình Đạt & gia đình, Aurora, CO.	\$ 10.00	ÔB. Nguyễn Văn Quý, Orlando, FL.	\$ 20.00
ÔB. Phó Quốc Đăng, Oklahoma City	\$ 10.00	ÔB. Nguyễn Văn Quý, BTLKQ, Aurora, CO.	\$ 25.00
ÔB. Nguyễn Công Diệp, Mesquite, TX.	\$100.00	ÔB. Robert Reighard, Plano, TX.	\$ 50.00
Bà Nancy Garrison, Wichita, KS.	\$100.00	ÔB. Vũ Văn Sang, Arlington, TX.	\$ 10.00
ÔB. William & Thái Grieves, Sterling, VA.	\$ 10.00	Bà Nguyễn Thị Sinh, Arlington, TX.	\$ 10.00
ÔB. Nguyễn Thái Hanh, Rowland Heights, CA.	\$ 20.00	ÔB. Trịnh Tài, SD1KQ, Aurora, CO.	\$ 5.00
ÔB. Trần Tô Hà, SD4KQ, Aurora, CO.	\$ 5.00	ÔB. Trần Văn Tấn, Euless, TX.	\$ 50.00
ÔB. Chu Văn Hải, Washington, D.C.	\$ 50.00	ÔB. Nguyễn Văn Thanh, SD2KQ, Aurora	\$ 10.00
ÔB. Trần Minh Hải, SD5KQ, Aurora, CO.	\$ 10.00	ÔB. Trịnh Công Thành, Garland, TX.	\$ 20.00
Bà Phùng Thị Thái Hạnh & GĐ, Aurora, CO.	\$ 10.00	ÔB. Đỗ Đăng Thành, Arlington, TX.	\$ 30.00
ÔB. Nguyễn Hữu Hạnh, Houston, TX.	\$ 30.00	ÔB. Lê Th., Washington DC, Virginia	\$ 50.00
Ô. Ngô Mạnh Hiên, Annandale, VA.	\$100.00	Lão Tiểu, Garland TX.	\$ 10.00
ÔB. Nguyễn Hữu Hiệp, Hawaiian Gdns, CA.	\$ 20.00	ÔB. Nguyễn Văn Trang, Garland, TX.	\$ 25.00
ÔB. Nguyễn Chí Hiếu, Garland, TX.	\$ 50.00	ÔB. Vũ Ngô Khánh Truật, San Jose, CA.	\$100.00
Bà Nguyễn Thúy Hoàng, Garland, TX.	\$ 30.00	ÔB. Phạm Văn Truy, Carrollton, TX.	\$ 50.00
Ô. Hoàng Huy Hoàng, Richardson, TX.	\$200.00	ÔB. Thái Quang Minh Tuấn, Arlington, TX.	\$ 50.00
ÔB. Trần Đình Hoè, Ftn Valley, CA.	\$ 20.00	ÔB. Nguyễn Tuệ, Dallas, TX.	\$ 20.00
Bà Bùi Thị Hồng & gia đình, Aurora, CO.	\$ 20.00	ÔB. Nguyễn Thiện Tường, Orlando, FL.	\$ 20.00
ÔB. Vũ Mạnh Hùng, Westminster, CA.	\$ 20.00	Bà Võ Thị Út & gia đình, Aurora, CO.	\$ 10.00
ÔB. Lê Xuân Hy, Carrollton, TX.	\$ 20.00	ÔB. Phó Quốc Uy, Orlando, FL.	\$ 10.00
Bà Hạnh Jackson, Carrollton, TX.	\$ 10.00	ÔB. Trịnh Hữu Văn, Houston, TX.	\$ 40.00
Ô. Trần Đình Kha, Oklahoma City, OK.	\$200.00	Cô Lương Lệ Tần Vi, NSW, Australia	\$100.00
ÔB. Nguyễn Đắc Khoa, Garland, TX.	\$ 50.00	ÔB. Ngô Quang Vinh, Clarkston, GA.	\$ 30.00
Ô. Trần Đình Khoa, Grand Prairie, TX.	\$100.00	Jim H. Vũ, Arlington, TX.	\$ 10.00
ÔB. Đào Nguyên Khôi, Garland, TX.	\$ 20.00	Joan H. Vũ, Arlington, TX.	\$ 10.00
ÔB. Đinh Đăng Khuê, Arlington, TX.	\$ 50.00	Joe H. Vũ, Arlington, TX.	\$ 10.00
ÔB. Phạm Đình Khuông, Anaheim, CA	\$ 50.00	ÔB. Trần Thế Vỹ, Fountain Valley, CA.	\$ 50.00
Bà Bùi Thị Lài & gia đình, Aurora, CO.	\$ 5.00	Bà Đình Yang, Fort Worth, TX.	\$ 25.00
ÔB. Trần Bảo Lộc, Portland, OR.	\$100.00	Bà Trần Phi Yến & gia đình, Aurora, CO.	\$ 10.00
ÔB. Trần Lê Lộc, Garland, TX.	\$ 50.00		
ÔB. Bùi Kinh Luân, SD5KQ, Aurora, CO.	\$ 5.00		
Bà Phạm Thị Lưu & gia đình, Aurora, CO.	\$ 5.00		
ÔB. Võ Văn Mạnh, SD4KQ, Aurora, CO.	\$ 20.00		
ÔB. Lê Hữu Màu, Daly City, CA.	\$ 30.00		

CỘNG: \$ 4,685.00